



## **BOLLETTINO ECONOMICO**

*12 dicembre 2013-15 gennaio 2014*

### SISTEMA CREDITIZIO

#### **Trasferimento dei crediti inesigibili alla "bad bank" e ricapitalizzazione bancaria**

Dopo la pubblicazione a fine anno dei risultati della valutazione indipendente degli attivi bancari "Assets Quality Review" e degli "stress test" è stato effettuato nella seconda metà di dicembre il trasferimento della prima tranches di crediti deteriorati alla c.d. "bad bank" (Bank Asset Management Company-BAMC) dalle due principali banche slovene, la NLB e la NKBM. Per la terza banca a capitale pubblico, ABANKA, che ha una struttura societaria più complessa, le procedure saranno più lunghe. Il totale dei trasferimenti è di circa 3 miliardi di euro. In contropartita sono stati emessi 1,6 miliardi in titoli di Stato. Entro aprile 2014 è atteso il trasferimento di ulteriori crediti deteriorati per raggiungere un ammontare totale di 4,5 miliardi. Nella seconda fase avranno altri di priorità i crediti concessi a società in crisi o in procedura fallimentare (le imprese edilizie, le società Cimos, Trimo, Merkur, Adria Airways, ecc.).

In parallelo, le Autorità slovene hanno operato interventi di ricapitalizzazione con aiuti di stato a favore delle tre principali banche slovene, dopo l'azzeramento ("bail-in") del capitale precedente ed il richiamo dei titoli subordinati, come previsto dalla nuova normativa europea sugli aiuti di stato in vigore dall'agosto 2013, recepita in Slovenia dalla nuova legge bancaria. La NLB è stata ricapitalizzata per 1,551 milioni di euro, la NKBM per 870 milioni e la Abanka è in corso di ricapitalizzazione per 348 milioni di euro. Le due piccole banche in liquidazione pilotata (Factor banka e Probanka) hanno ricevuto, a loro volta, aiuti di stato rispettivamente per 269 milioni e per 176 milioni.

Sulla procedura di "bail-in" è pendente un ricorso alla Corte Costituzionale.

### DATI E PREVISIONI MACROECONOMICHE

#### **Esportazioni –novembre 2013 dati provvisori**

Secondo i dati preliminari dell'Ufficio sloveno di Statistica, nei primi 11 mesi del 2013 le esportazioni slovene sono state complessivamente pari a 19,998 miliardi di euro (+2,2% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente), il flusso delle esportazioni a novembre 2013 è ammontato a 1.862,7 miliardi di euro, (-1% rispetto a novembre 2012). Le esportazioni slovene verso l'UE sono state di 1.422,1 milioni (76,3% delle esportazioni totali), le importazioni dagli Stati membri dell'UE sono stati pari a 1.544,0 milioni di euro (79,6 % delle importazioni totali). Le società che lo scorso anno hanno fatto registrare esportazioni per più di un miliardo di euro sono due: la ditta per la produzione di elettrodomestici Gorenje (1,06 miliardi di euro) la farmaceutica Krka (1,05 miliardi di euro). La società di produzione ed assemblaggio Renault Revoz di Novo mesto, per anni maggiore esportatore sloveno, si trova ora al terzo posto con più di 895 milioni di euro di esportazioni.

Le importazioni, nel mese di novembre 2013 sono ammontate a 1,939 miliardi di euro, (+3,3% rispetto a novembre 2012). Nei primi 11 mesi del 2013 le importazioni sono state pari a 20,419 miliardi di euro (+0,1% rispetto allo stesso periodo del 2012).

### **Deficit di bilancio**

Secondo le stime dell'Ufficio per le elaborazioni statistiche della Slovenia (Surs) la ricapitalizzazione delle maggiori tre banche effettuate a fine dicembre farà salire il deficit pubblico sloveno a circa il 15% del Pil per l'anno 2013.

Il deficit di bilancio nei primi 11 mesi di quest'anno ha raggiunto 1,592 miliardi di euro. A questo si aggiungono i 3 miliardi assicurati dallo Stato per la ricapitalizzazione di NLB, NKBM e ABANKA.

### **Inflazione**

L'Ufficio di Statistica sloveno ha reso noto che a dicembre il tasso annuo d'inflazione è pari allo 0,7%.

### **Disoccupazione**

Il tasso di disoccupazione rilevato a dicembre dall'Ufficio di Statistica sloveno è 13%, come a novembre 2013, con un aumento dello 0,8% su base annua. La disoccupazione giovanile è salita al 32,4 %.

I Comuni che hanno registrato il maggior incremento di disoccupati su base annua sono stati Capodistria (+8,8%), Lubiana (+8,4%), Celje (+5,7%) e Kranj (+5,3%).

Le fasce più critiche tra i disoccupati includono oltre ai giovani le categorie sopra il 55esimo anno d'età. In aumento anche il numero di età tra i 30 ed i 40 anni.

## POLITICA ECONOMICA

### **Economia sommersa**

Stando ai dati dell'OCSE il sommerso in Slovenia è pari a 8,4 miliardi di euro (24% del Pil). La percentuale slovena è di 6 punti superiori alla media UE. Le perdite delle casse statali sono calcolate in circa 100 milioni di euro per ogni miliardo prodotto dall'economia sommersa. Grazie anche agli interventi adottati dal Governo, le entrate hanno registrato un gettito aggiuntivo di 86 milioni di euro (+16,5% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso).

Le proiezioni di entrata per le casse erariali slovene nel 2013 sono comunque sostanzialmente minori a quelle previste dalla legge finanziaria.

## SOCIETA'

### **Censimento Imprese: dati 2012**

Secondo i dati IMAD nel 2012 erano attive in Slovenia 161.636 imprese (4,6% in meno rispetto all'anno precedente) con una forza lavoro di 817.801 unità ed un fatturato pari a 90,74 miliardi di Euro. La grandissima maggioranza è costituita da micro-imprese (94,3%). In termini di fatturato le grandi imprese (oltre 250 dipendenti) hanno generato il 32,8% e le imprese medio - grandi (50/ 250 dipendenti) il 27,4%.

Rispetto al territorio, il 43,3% di tutte le imprese è situato nella Slovenia orientale, il 56,7% nella zona occidentale del Paese.

### **Adria Airways Tehnika**

La Società KF Finance di Lubiana e' stata designata come consulente per la vendita della società Adria Airways Tehnika, inserita nel primo pacchetto di 15 società da privatizzare. L'Adria Airways Tehnika gestisce la manutenzione degli aerei allo scalo di Lubiana.

### **Merkur**

Merkur, una delle maggiori aziende slovene che opera nel settore dei prodotti tecnologici per uso domestico e industriale, ha dichiarato lo stato di insolvenza a lungo termine ed ha chiesto l'ammissione alla procedura di amministrazione controllata a causa dell'impossibilità di pagare le rate del debito concordate con i creditori pari a 21 milioni di euro.

### **Paklog – Joint Venture italo-sloveno**

La società lubianese Comark (ingegneria dei trasporti) ed il suo partner italiano Transpack di Padova costituiranno una joint venture denominata Paklog, con un nuovo stabilimento produttivo sito nell'area dell'ex miniera di Kanizarica (Slovenia orientale) per la produzione di imballaggi in legno nell'area orientale del Paese, presso. La nuova società all'inizio impiegherà 15 dipendenti.

### **Porto di Capodistria**

I dati operativi 2013 del porto di Capodistria segnalano il raggiungimento della soglia dei 600.000 TEU, anche se l'incremento del traffico container è stato più contenuto rispetto a quello dei porti vicini di Trieste, Venezia e Fiume. Sul porto continuano a gravare le incertezze in merito alla costruzione del secondo binario della ferrovia Capodistria-Divaccia ed alle procedure burocratiche per l'ampliamento del porto.

Per i lavori di dragaggio dello scalo container, la Società Costruzioni Generali Xodo di Rovigo ha vinto la gara d'appalto: i lavori dovrebbero iniziare a fine gennaio e durare 80 giorni con costo complessivo di 2,1 milioni di euro.

## ALTRE NOTIZIE

### **Dati sulle vendite di nuovi autovetture e furgoni**

Secondo i dati dell'Ufficio sloveno di statistica, è continuato anche a novembre 2013 il trend positivo di vendita di nuove autovetture e furgoni in Slovenia. Il numero di nuove autovetture immatricolate a novembre è aumentato di 3.926 unità (+5,71%), mentre il numero di furgoni è salito a 722 unità (+25,35%). Renault continua ad essere la marca più diffusa, sia per le automobili che per i furgoni, seguita da Volkswagen per le automobili e da Peugeot per i furgoni.

Nei primi undici mesi del 2013 sono stati venduti in Slovenia complessivamente 48.279 autovetture (+4,59% su base annua) e 6.214 nuovi furgoni (+6,06% su base annua), nonostante il calo registratosi nel primo semestre dell'anno.

**Redazione:** AMBASCIATA D'ITALIA (Rossella Franchini, Patrizia Ruggiero)  
UFFICIO DI LUBIANA DELL'AGENZIA ICE (Alessandra Rainaldi)

---

**Ambasciata d'Italia a Lubiana**, Snežniška ulica 8, 1000 Ljubljana

[www.amblubiana.esteri.it](http://www.amblubiana.esteri.it); [commerciale.lubiana@esteri.it](mailto:commerciale.lubiana@esteri.it)

tel. (00386) 1 426 2194

**ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese  
italiane**

Ufficio di Lubiana, Cankarjeva 10, 1000 Ljubljana

[www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/](http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/) ; [lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it);

Tel: (00386) 1 4224370